

10.11.1956

30 lět „Dobrowólna wonjowa wobora“	30 Jahre „Freiwillige Feuerwehr“
---	---

Tuž je prawje, zo woswjeći so 30. Róčnica załoženja z wosebitej swjatočnosću. Wšako je Radworska wohnjowa wobora potajkim lětsa hižo 30 lět dołho za našu wjes a wokolinu džěłała.

Z dypkom 12.30 hodź. wuješe naša sirena. To bě započatk swjedženja. Hnydom přijědźechu wohnjowe wobory z wokoliny do našeje wsy a wot šule přičahnychu z kapatu či stari wobornicy, kotřiž su před 30 lětami woboru załožili. Po powitanju

přez nětčišeho wjednika Radworskeje wobory na wsy zarjadowachu při wěži wohnjoweje wobory někotre zwučowanja. Potom hibaše so čah po nawsy. Założerjej wobory, Jurij Brankačk a Feliks Starček sedžeštaj na wosebitym wozu. Potom trubichu wulki alarm. Błysk bě do wjesneho zarjada dyřil, kotryž so paleše. Wobora so jara prócowaše a bórže bě „woheń“ zhašany. Při tym pomhaše tež naša sekcija Němskeho čerwjeneho křiža a „wuchowa“ někotre wosoby z kura a dyma.

Z tym skónčichu so „zwučowanja“, při kotrychž wudoby sej Chróstowska wohnjowa wobora přenje myto.

Z wjesołymi rejemi so swjedzeń skónči.

Po Nd z 14.11.1956

Hlej tež: Załoženje „dobrowólneje wohnjoweje wobory“ | Die Radiborer organisierte „Freiwillige Feuerwehr“ war 19.09.1926 mit der Aufnahme in den Landes- und Kreisfeuerwehrverband gegründet worden (obwohl es schon viele Jahrzehnte zuvor auch Feuerlöschtrupps gegeben hat). Deshalb ist es richtig, dass der 30. Jahrestag der Gründung mit einer besonderen Feierstunde gefeiert wird. Schließlich hat die Radiborer Feuerwehr dieses Jahr nun schon 30 Jahre lang für unser Dorf und unsere Umgebung geübt und gearbeitet.

Punkt 12.30 Uhr heulte unsere Sirene. Das war der Anfang des Festes. Sofort kamen Feuerwehren aus der Umgebung in unser Dorf und von der Schule zogen die alten Feuerwehrleute, die vor 30 Jahren eine Feuerwehr gegründet hatten. mit einer Kapelle heran. Nach der Begrüßung durch den jetzigen Leiter der Radiborer Feuerwehr auf dem Dorfplatz führten die Feuerwehrleute am Turm der Feuerwehr einige Übungen vor. Dann bewegte sich der Zug über den Dorfplatz. Die Gründer der Wehr, Geord Brankatschk und Felix Startschek saßen auf einem besonderen Wagen. Dann blies man zum großen Alarm. „Der Blitz hatte in das Dorfamt eingeschlagen“, welches brannte. Die Wehr bemühte sich sehr und bald war das „Feuer“ gelöscht. Dabei half auch unsere Sektion des Deutschen Roten Kreuzes und „rettete“ einige Personen aus Rauch und Qualm. Damit endeten die „Übungen“, bei denen die Crostauer Feuerwehr den ersten Preis erkämpfte.

Mit einem fröhlichem Tänzabend endete das Fest.

Nach Nd mit 14.11.1956

Siehe auch: Gründung der „Freiwilligen Feuerwehr“ |

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=10.11.1956_30_jahre_ffw&rev=1707660736

Last update: **2024/02/11 14:12**

